



Demande de correction d'un certificat de décès de NYC

Consultez le site nyc.gov/vitalrecords pour connaître les délais de traitement actualisés, l'état des commandes et des informations supplémentaires.

(Veuillez écrire lisiblement en caractères d'imprimerie et remplir le plus d'informations possible en anglais. Le traitement des formulaires soumis dans d'autres langues prendra plus de temps. Des traductions de ce formulaire sont disponibles en ligne à titre de référence uniquement - veuillez remplir le formulaire anglais en anglais.)

Qui peut demander une correction ?

Pour demander une correction, vous devez être l'époux/épouse, l'enfant, le parent, le frère, la sœur, le petit-enfant, l'informateur figurant sur le certificat de décès ou un ayant droit du défunt (personne décédée). Vous devez également être âgé(e) de 18 ans ou plus. Si vous ne figurez pas sur le certificat de décès en tant qu'informateur, le Département de la santé et de l'hygiène mentale de NYC (le département de la santé) notifiera l'informateur de la demande de modification du certificat.

Informations sur le demandeur (écrivez lisiblement en caractères d'imprimerie et utilisez uniquement de l'encre bleue ou noire) :

PRÉNOM	SECOND PRÉNOM	NOM DE FAMILLE	
LIEN DE PARENTÉ AVEC LA PERSONNE DÉCÉDÉE			
ADRESSE POSTALE			NUMÉRO D'APPARTEMENT
VILLE		ÉTAT	CODE POSTAL
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL	AUTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE	ADRESSE E-MAIL :	

Informations sur la personne décédée figurant actuellement sur le certificat de décès :

PRÉNOM	SECOND PRÉNOM	NOM DE FAMILLE
--------	---------------	----------------

Lieu du décès (nom de l'hôpital/de la maison de retraite/adresse (nom de la rue)) : _____

Date de naissance (mm/jj/aaaa) : _____ Arrondissement du décès _____

Numéro du certificat de décès (si connu) : 1 5 6 - _____ - _____

Quel élément du certificat de décès souhaitez-vous corriger ? (par exemple date de naissance, numéro de sécurité sociale, lieu de naissance)	Comment l'élément apparaît-il <u>actuellement</u> sur le certificat de décès ?	Comment l'élément devrait-il apparaître ?
Exemple : Date de naissance	Exemple : 5/5/1945	Exemple : 5/25/1945

Instructions

Remarque : Si l'erreur a été commise par l'établissement, le médecin ou l'entreprise des pompes funèbres dans les 12 mois suivant la date du décès, vous devez contacter l'établissement, le médecin ou l'entreprise des pompes funèbres.

Utilisez le tableau suivant pour déterminer les documents à joindre à votre demande.

Pour tous les types de corrections, vous devez joindre à votre demande votre pièce d'identité (identification, ID) avec photo non expirée.

Éléments à corriger	Type de documents certifiés/originaux que le demandeur doit soumettre
Nom légal de la personne décédée	<ul style="list-style-type: none"> Si l'erreur a été commise par l'établissement ou le médecin dans les 12 mois suivant la date du décès, contactez l'établissement ou le médecin. Ils peuvent soumettre la demande de correction par voie électronique. Si cela fait plus de 12 mois, une lettre de l'établissement ou du médecin figurant sur le certificat de décès est requise. La lettre doit indiquer qu'ils ont commis une erreur dans le nom. (Les dossiers médicaux peuvent également être exigés.)
Résidence habituelle de la personne décédée	Deux (2) preuves d'adresse sont requises : lettre d'une agence gouvernementale, facture d'énergie ou de téléphone, relevé d'hypothèque, contrat de location ou de bail daté de moins de trois (3) mois avant la date de décès du défunt.
Service dans les forces armées américaines	Document de décharge (DD214), certificat de décharge ou lettre originale du ministère des Anciens Combattants
Situation matrimoniale ou suppression/ajout du nom de l'époux/épouse survivant(e)	Certificat de mariage civil, certificat de partenariat domestique enregistré, document de séparation légale, jugement de divorce, notification d'absence de divorce dans le dossier du lieu de mariage de la personne décédée, ou certificat de décès de l'époux/épouse en cas de veuvage
Nom de l'époux/épouse/partenaire survivant(e)	Certificat de mariage civil, certificat de partenariat domestique enregistré ou document de séparation légale
Date de naissance/âge ou lieu de naissance	Certificat de naissance original de la personne décédée
Numéro de sécurité sociale	Carte de sécurité sociale originale ou lettre de l'administration de sécurité sociale indiquant le numéro de sécurité sociale complet de la personne décédée
Profession habituelle	Carte d'identité d'employé ou lettre de l'employeur indiquant le nom et la profession de la personne décédée
Type d'entreprise ou d'industrie	Carte d'identité d'employé, lettre de l'employeur, dernière(s) fiche(s) de paie, dernier formulaire W-2, licence professionnelle
Éducation	Diplôme, lettre de l'établissement d'enseignement
Pseudonymes ou noms d'emprunt (AKAs, Also Known As)	Document juridique du tribunal, certificat de mariage, certificat de naissance ou lettre de l'entreprise des pompes funèbres reconnaissant l'erreur
Informations sur les parents	Certificat de naissance original de la personne décédée
Informations sur l'informateur	<ul style="list-style-type: none"> Si l'on veut supprimer les informations sur l'informateur, il faut obtenir une ordonnance du tribunal de substitution (Surrogate's Court) du comté de New York. Si vous corrigez les informations sur l'informateur, une lettre du gouvernement ou une facture d'énergie ou de téléphone, un relevé d'hypothèque ou un contrat de location ou de bail, ou une lettre de l'entreprise des pompes funèbres admettant l'erreur
Informations sur la disposition	Lettre originale du cimetière/crématorium sur papier à en-tête, ou retour à l'entreprise des pompes funèbres
Informations sur les entreprises des pompes funèbres	Lettre de l'entreprise des pompes funèbres sur papier à en-tête, signée par le directeur des pompes funèbres
Ajouter la COVID-19 comme cause du décès	<p>Remplissez cette demande et soumettez-la avec une lettre d'un prestataire de soins de santé qui a traité la personne décédée dont le nom figure sur le certificat de décès.</p> <p>La lettre doit contenir : l'en-tête, la signature et le numéro de licence du prestataire ; les dates auxquelles le prestataire a commencé et arrêté de traiter la personne décédée ; une déclaration du prestataire indiquant que la cause du décès était liée à la COVID-19 ; selon les directives de l'Agence fédérale de gestion des urgences (Federal Emergency Management Agency, FEMA), le certificat de décès doit indiquer que le décès a été causé par, peut avoir été causé par ou était probablement dû à la COVID-19 ou à des symptômes similaires à la COVID-19 - la lettre peut inclure une formulation similaire ; et une déclaration du prestataire indiquant qu'il a examiné la cause du décès figurant actuellement sur le certificat de décès.</p> <p>Envoyez la demande, la lettre et tous les documents requis au NYC Department of Health and Mental Hygiene, FEMA Death Certificate Amendment Request, Corrections Unit, 125 Worth Street, Room 144, CN-4, New York, NY 10013. Pour plus d'informations, envoyez un e-mail à correctionsunit2@health.nyc.gov en indiquant « FEMA burial assistance » (assistance aux funérailles de la FEMA) en objet.</p>

Remarque : Les documents sont soumis à vérification. Si les informations figurant sur les documents soumis sont insuffisantes ou si les informations figurant sur les documents ne correspondent pas, des documents supplémentaires peuvent être exigés.

Si vos documents sont rédigés dans une autre langue que l'anglais, vous devez fournir une traduction en anglais. Les consulats hors des États-Unis traduisent souvent les documents officiels pour vous. Le Bureau des registres d'état civil du Département de la santé de NYC accepte les traductions provenant de services de traduction établis.

Combien coûte la correction d'un certificat de décès ?

Le Département de la santé de NYC demande des frais de traitement non remboursables de 40 \$ pour corriger la plupart des certificats de décès (voir ci-dessous). Chaque certificat corrigé coûte 15 \$.

Frais de traitement (non remboursables) :	40 \$
Nombre de certificats de décès corrigés demandés :	_____
Multiplié par 15 \$ pour chaque certificat corrigé équivaut à :	_____ \$
Montant total joint :	_____ \$

Veuillez libeller votre chèque ou mandat à l'ordre de : **NYC Department of Health and Mental Hygiene**.
Les espèces ne sont pas acceptées.

Aucun frais ne s'applique dans les cas suivants : la demande est soumise par l'établissement ou le médecin ; la demande est soumise par une entreprise des pompes funèbres, si ajout d'informations manquantes/inconnues dans les 12 mois suivant le décès ; en cas de modifications du certificat de fausse couche ou de mortinaissance ; ou d'erreur administrative du Département de la santé de New York.

Comment soumettre une demande ?

- Remplissez toutes les informations de la page 1 de la présente demande.
- Joignez les documents originaux/certifiés, tels qu'énumérés à la page 2 de la présente demande.
- Joignez une copie de votre pièce d'identité valide avec photo, comme un permis de conduire ou un passeport en cours de validité.
- Joignez un chèque ou un mandat (40 \$ de frais de traitement plus 15 \$ pour chaque certificat corrigé). Pas d'espèces.
- Signez et datez le bas de ce formulaire à l'encre bleue ou noire uniquement.
- Envoyez à :

NYC Department of Health and Mental Hygiene
Corrections Unit
Attention: Death Certificate Correction
125 Worth Street, Room 144, CN-4
New York, NY 10013

Signez ci-dessous

SIGNATURE DU DEMANDEUR	DATE
------------------------	------

Attention : La présentation d'une fausse identité est un délit et les contrevenants sont passibles de poursuites. Le fait de faire une déclaration fausse, mensongère ou trompeuse, ou de falsifier la signature d'une autre personne sur cette demande constitue une infraction à la loi. Les infractions constituent un délit mineur passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 2000 \$.

Pour obtenir de l'aide concernant les corrections, appelez le **311** ou envoyez un e-mail à correctionsunit2@health.nyc.gov.
Tous les formulaires doivent être remplis en anglais, mais des formulaires traduits sont disponibles en ligne à titre de référence uniquement.